ハニトー

RMC
RIBON MASCOT COMICS

Minori Kurosaki Presents

黒崎みのり

Provider: hemony
Translators: minimoose
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: Conny
QCer: hemony

Please support the author by buying the manga when/if it's available in your region.

http://shoujosense.com

RIBON MASCOT COMICS

BUDDY GO! 【4】

KUROSAKI MINORI

アイドルユニット
バディーズ

アイ

動画サイトで話題の新人踊り手。ライバル視していたハヤテとアイドルユニット・バディーズを組み相部屋生活をしている。しかし、その正体は男装した雫石愛。

ハヤテ

動画サイトで圧倒的人気を誇るダンスの王子様。何でも完璧にこなすオレ様な性格だけど、実は純粋。アイと雫が同一人物だということに気づいている。

同一人物!!

雫石 愛

人見知りでダンス以外はダメダメな女子中学生。ハヤテの自由で自信満々なダンスに対抗心を抱く。ハヤテとは女の子の姿でも会っていて、「雫」と名乗る。

バディGO! BUDDY GO

STORY& CHARACTER

ソエル

バディーズと同じ事務所の看板アイドル。優しく和やか。アイが女だと知っている。

帝

実力派ダンスアイドルユニット「SHOT」のリーダー。アイが女だと気づく。

モモ(上) & 苺(下)

アイドルユニット「リトルスイーツ」。モモはハヤテのことが好き。

きーちゃん

愛の親友。愛にダンスの配信を勧める。

染子

バディーズのプロデューサー。

人見知りでダンスだけが取り柄の女子中学生・雫石愛は、男装して“アイ”と名乗り、動画サイトでダンスを披露していました。そんなアイが、正体を隠したまま、ダンスの王子様・ハヤテと“バディーズ”としてアイドルデビュー！　しかも寮ではハヤテと相部屋生活を!?

新人アイドルの大会・アイドルプライズの決勝前に誤ってキスをしてしまった2人。動揺するアイだけど、ハヤテも初キスだと知りうれしくなって復活！　最高のダンスでバディーズは優勝を果たします。

自分の恋心に気づいたアイ。そんな時、ハヤテから雫への突然の告白!!　思わず逃げ出してしまったけれど、単独ライブでハヤテの想いが本気だと気づき、アイは返事をしに「雫」としてハヤテの元へ…!?

Minori Kurosaki Presents

contents 検索

バディゴ！ 5

番外編 129

スペシャルコンテンツ
人気投票結果発表 161

バディゴ!
BUDDY GO
DANCE.14

I'VE COME

TO GIVE YOU

MY REPLY.

1. FAVORITE SNACK
2. FAVORITE SMIDOU CATEGORY
3. FAVORITE SIDE DISH WITH RICE
4. ONE THING YOU'D BRING TO A DESERTED ISLAND

Round 2 Idol Interview!

*T/N: LITERALLY, "I TRIED TO DANCE". IT'S AN ACTUAL CATEGORY ON NICO NICO DOUGA WHERE ODORITES POST THEIR VIDEOS.

REPLY...
YOU MEAN, TO MY CONFES-SION?
SFX: NOD
ビクッ!
SFX: SURPRISE
SFX: SMACK

すぅ
SFX: BREATHE IN
ALL RIGHT,
TELL ME.
That made me happy.
But, even so, he gathered up enough courage to tell me.
and felt troubled by it.
Hayate was also nervous
HA HA

That's why, I also...!
I... ABOUT HAYATE...!
STARE

I'LL TELL YOU NEXT TIME.

AS I THOUGHT...

UH...

AH...

BYE...!

AH, HEY!

SFX DASH

SFX BA-THUMP 6X
I can't.
It's impossible.
"You're really bad at expressing yourself, huh?"
It's just
impossible for me!!!

TEXT GOOD JOB, EVERYONE~!
おつかれさまー!
CONGRATS ON YOUR FIRST LIVE!
GOOD JOB!
It's definitely impossible for me, something like a confession.
The hurdle is just too high... Hmm?
SFX GLP!
HEY AI!
YOU SHOULD AT LEAST LEARN TO SPEAK FOR YOURSELF!
AH... UH...
AI-KUN, YOU'RE NOT EATING? WANT ME TO GET SOMETHING FOR YOU?

SFX MENACING ATMOSPHERE
Hayate is really mad!
I don't even know what I'd do after I tell him I like him!
Calm down.
If I think about it, if my girl self gets any closer to him, it'll be dangerous!
SFX CONFUSED ×2
But, but-
I wonder if it's my fault. Because I ran away halfway through my confession.

4巻！

ありがとうございます！

はじめましての方も、お久しぶりの方も、こんにちは！黒崎です。
バディゴ！4巻をお手に取ってくださりありがとうございます！

前巻以上にうつがが暴く4巻、楽しんでいただけたら嬉しいです！

そしてりぼん1月号（2018年）で募集した人気投票の結果ものってますので、コミックス派の方もぜひ推しの active かがいたらチェックしてみて下さい！
（結果はりぼん3月号で掲載済み）

ちなみに私の推しはアイです（でしょうね）

I mean... This is the least I can do...
THEN, PLEASE DO! I'M SURE EVERYONE WILL BE PLEASED!
NOD
UM... I... I CAN DANCE!
...JUST AS LONG AS THERE'S MUSIC!
OH? REALLY?! HAYATE IS INJURED SO IT'LL ONLY BE YOU, THOUGH. IS THAT OKAY?
YOU'VE
CHANGED.
IT'S JUST, YOU'RE COMPLETELY DIFFERENT FROM HOW YOU WERE BEFORE.
HUH...?

BACK THEN, YOU COULDN'T EVEN TALK TO ME PROPERLY.
DURING OUR DEBUT LIVE, YOU WERE TOO SCARED TO DANCE IN FRONT OF THE AUDIENCE.
I JUST THINK YOU'VE CHANGED A LOT FOR THE BETTER.
BUT NOW, YOU'RE WILLING TO DANCE FOR OUR STAFF.
HUH..? WH-. ?? WHAT IS THIS, SO SUDDEN-LY
NOTHING REALLY.
I'M JUST PRAISING YOU TO PAY YOU BACK FOR WHAT YOU DID FOR ME DURING THE LIVE.

It's true...
If it was the old me, I would never have suggested that I could dance in front of people.
AI, WE'RE READY.
Hayate...
UM...! THANK YOU... VERY MUCH... FOR ALL THE S-SUPPORT TODAY!
I was also able to express my own opinion.
SO PLEASE F.X H M UP
SO THAT HE'LL BE ABLE TO DANCE IN THE SECOND HALF AS WELL.
I was able to overcome whatever trouble came my way.

SFX CHEER
It's not like I changed by myself, though.
わあ
I'm sure that
It was because
of Hayate, who was always by my side. Because I wanted to catch up to him.

It's because I fell in love with him.

SFX CLAP 5X
HAYATE
SO, WHAT DO YOU THINK OF ME?
Phew
THANK YOU, AI! THAT SURE GOT THINGS HEATED UP.
Oh, a text message.
I went out of my way to cheer you up, so hurry it up!
I'm not a very patient person!
Hayate didn't see it, right?!
SFX THUMP 5X
SFX CHOKE

I'm not who I used to be.
This time,
I don't want to run away.
Come on, come on...!
送信
123
あ
か
さ
た
な
は
ま
や
ら
わ
確定

Be brave!
SFX BZZ, BZZ

SFX SURPRISE
YES...!
?!
WHAT'S WRONG? DID SOMETHING HAPPEN?
...!
AH, NO.

NOTHING AT ALL.
SFX BA-THUMP 3X

Because who would have thought
A.S
I LIKE YOU.
I wonder if this is a dream.

that Hayate and I
would feel the same way?

GOOD JOB~!
GOOD JOB!
W-
we're alone!
SFX SLAM

SFX THUMP 5X
EEK!
HEY, I-
C-c-c-c-calm down! Being alone together is normal!
The one he has mutual feelings with is Shizuku!
Not me dressed up as a guy!
I'M FINE WITH JUST A SHOWER TODAY, SO YOU GO ON FIRST.
AH... YES... THAT'D BE REALLY GREAT (?)
SFX LEAN
OOPS.
!
I-IS YOUR LEG OKAY?
AH, YEAH. I CAN EVEN MANAGE WITHOUT THE CRUTCHES. THEY'RE ONLY MAKING ME USE THEM SO I'LL RECOVER FASTER.
That's what Someko-chan said

SFX BA-THUMP
Y-YEAH.
SORRY, I'M A BIT UNBALANCED.
Act normal!!
...
Huh...?

I-I HOPE IT HEALS SOON, HUH?!
I CAN'T GET YOU TO DANCE IN MY PLACE AGAIN, AFTER ALL!
!
SFX PULLS AWAY
I WONDER IF YOU WERE.
WHEN YOU DANCED MY PART, IT WAS LIKE I WAS SEEING THE OLD YOU,
FLAILING ALL OVER THE PLACE!
?!
I WAS DANCING!
SNAP
...
Hayate is just treating the me dressed like this like he usually does.
It's annoying how calm he is...
I mean of course he would. But

I wonder if I should just come out with it;
that I know who she really is.
That was Ai! What the heck am I doing...?
That was dangerous!
Ah, but if I do, she's sure to run away.
can't act normal around you anymore!
Quit BUDDYz!
Instead, that girl,
making that face at me
with that attitude,
when she...

CRAP!
?!
SFX BAM
She's so damn cute!

SFX BZZ, BZZ
!
What was that?
Oh, it's Hayate!
thump
HAYATE
IF YOU HAVE TIME THIS SATURDAY, LET'S GO ON A DATE!

SFX BLUSH

しまい

For some reason, this is

strange.

Ah. Some place we won't have to walk much?

Hayate is my partner and my rival.

SFX THUMP 2x
For us to go on a date...
What face should I make?
SFX DUFF
SFX DUFF
DRESSED BY KII-CHAN, OF COURSE
SO YOU AND HAYATE HAVE MUTUAL FEELINGS?!
Since when?!
A DATE?! LEAVE YOUR OUTFIT TO ME!
For now, I just have to be careful that he doesn't find out that I'm Ai.
CINEMA

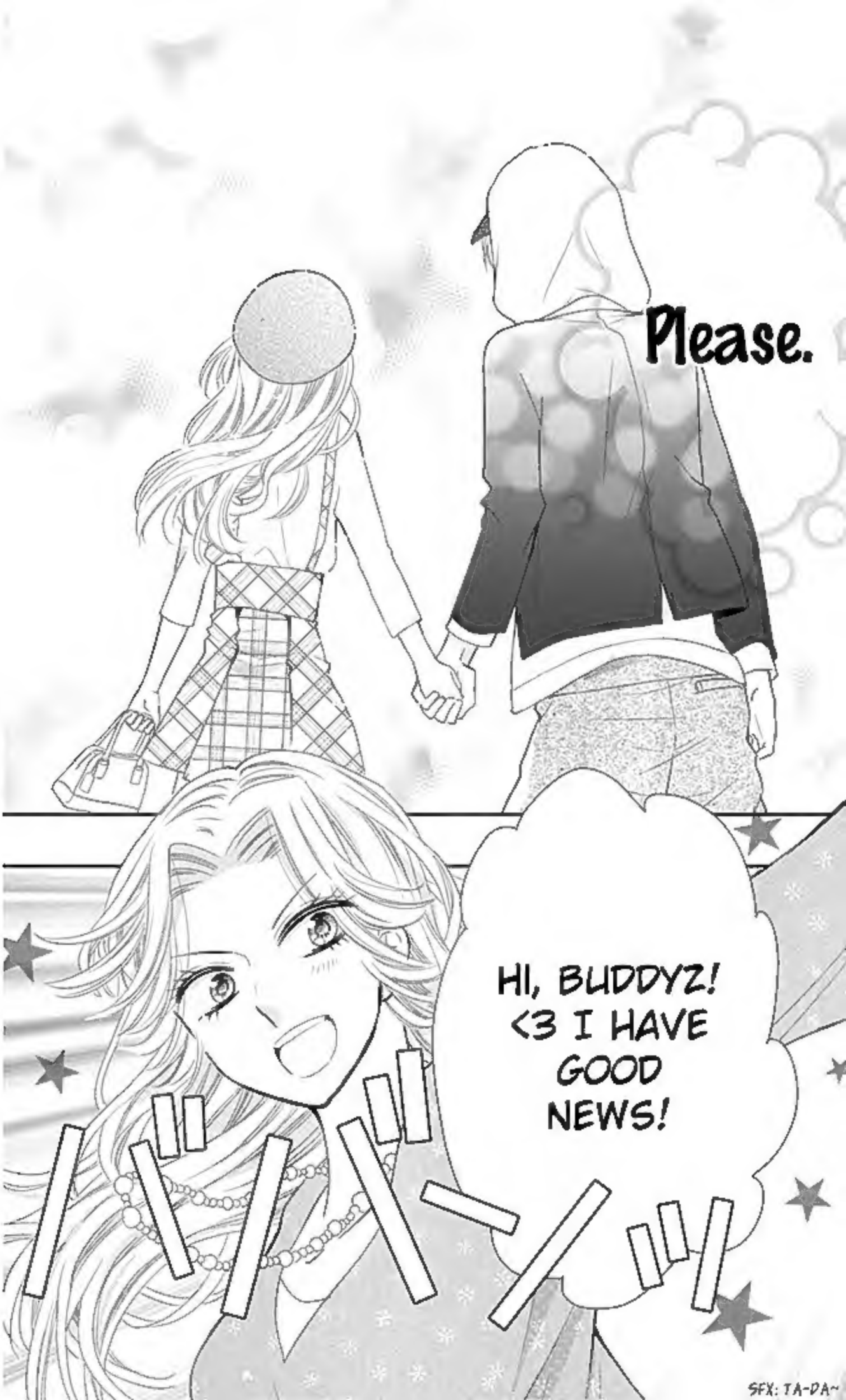
SFX BA-THUMP
CINE
AH... UH... HAYATE?
SHIZUKU!
A-
...
SFX STARE
SFX GRAB
?
So cute!
CLENCH
!
T-THEN, SHALL WE GO?
O-O-O-OKAY!

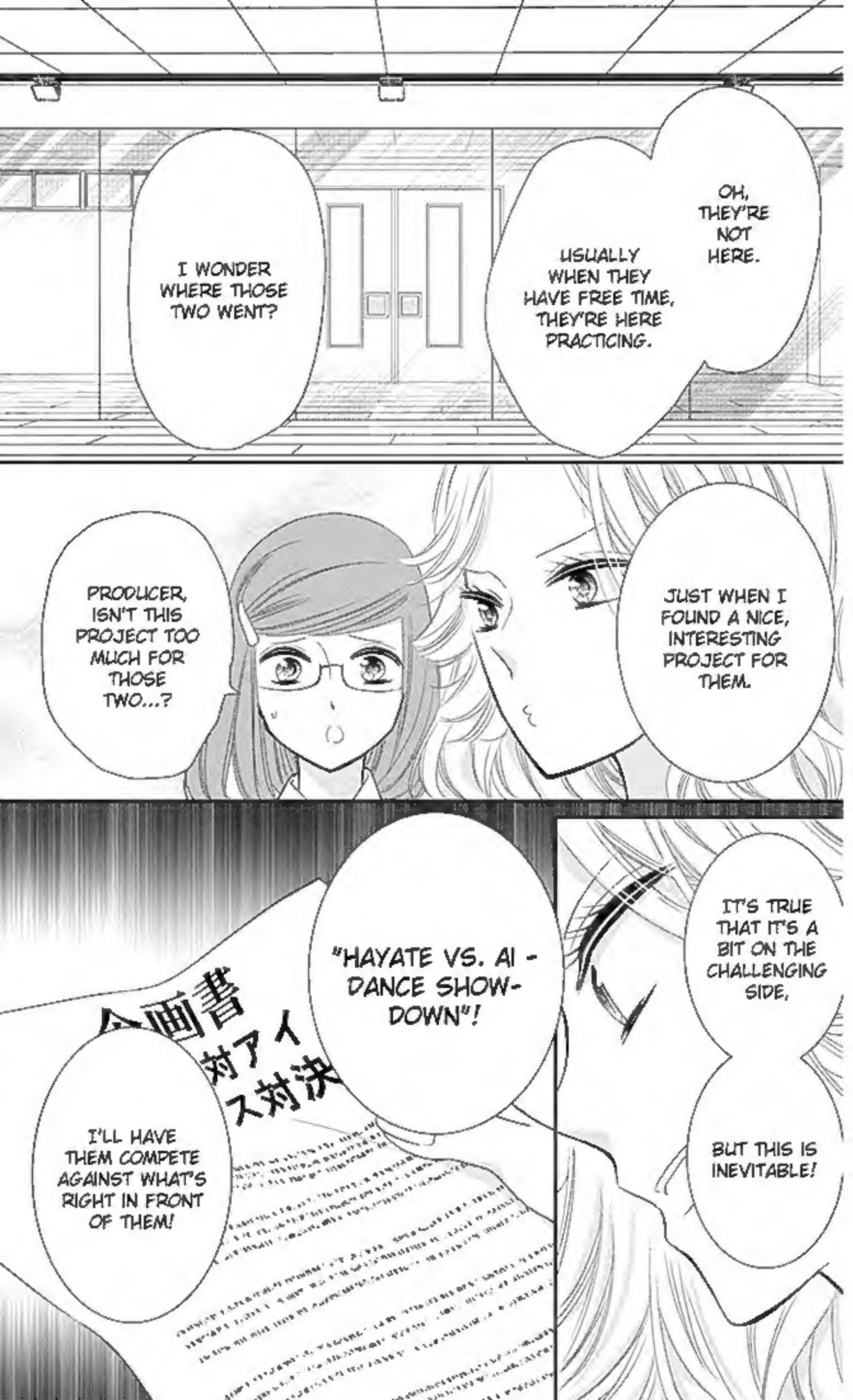
SFX BLUSH
N-NO!
IT FEELS WEIRD!
SFX LETS GO
B-BECAUSE...
EH...?
SFX SHOCKED

YOU'RE TREATING ME LIKE A GIRL...
YOU ARE A GIRL.

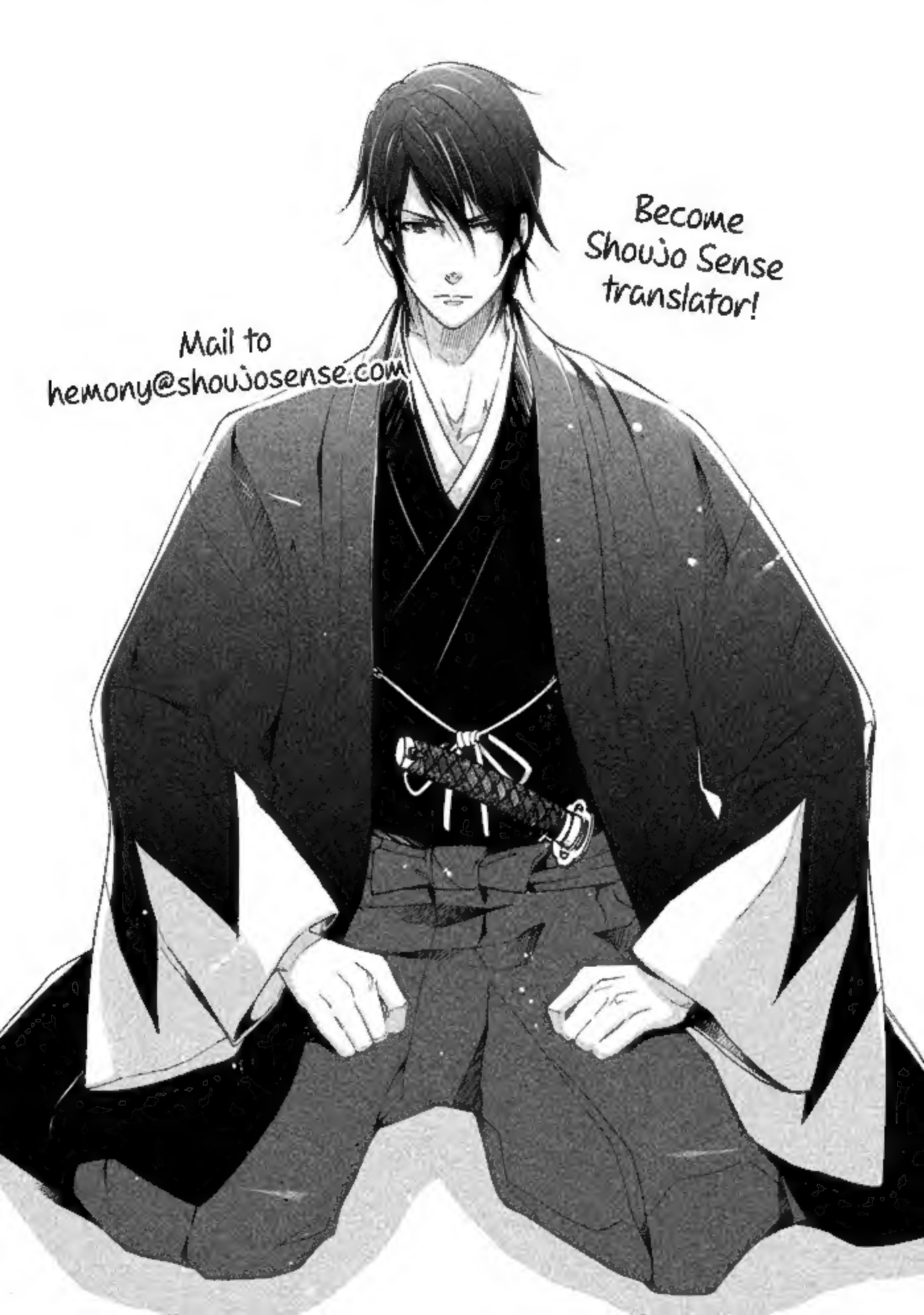
Oh,
yeah...
I'm dressed like this, so I can act like a girl...
COME ON, GIVE ME YOUR HAND!

I joined BUDDYZ to be able to catch up to Hayate.
Actually, I shouldn't have any time for this.
O-OKAY.
Ahhh, but...
For now, I want to stay like this... just for a bit longer.


Please.
HI, BUDDYZ! <3 I HAVE GOOD NEWS!
SFX: TA-DA~


I WONDER WHERE THOSE TWO WENT?
USUALLY WHEN THEY HAVE FREE TIME, THEY'RE HERE PRACTICING.
OH, THEY'RE NOT HERE.
PRODUCER, ISN'T THIS PROJECT TOO MUCH FOR THOSE TWO...?
JUST WHEN I FOUND A NICE, INTERESTING PROJECT FOR THEM.
"HAYATE VS. AI - DANCE SHOW-DOWN"!
I'LL HAVE THEM COMPETE AGAINST WHAT'S RIGHT IN FRONT OF THEM!
IT'S TRUE THAT IT'S A BIT ON THE CHALLENGING SIDE.
BUT THIS IS INEVITABLE!

IT'S NOT ENOUGH THAT THEY JUST GET ALONG WELL WITH EACH OTHER.
BECAUSE THOSE TWO MAY BE PARTNERS, BUT
THEY'RE RIVALS AS WELL!


Become
Shoujo Sense
translator!
Mail to
hemony@shoujosense.com!